



lorelli®

Raincover Duo
for twin stroller



RAINCOVER DUO FOR TWIN STROLLER

fits most twin strollers - helps protect babies from rain, snow, wind - all season protection



WARNING!

- To avoid danger of suffocation remove the plastic cover!
 - Keep away from fire!
 - Never leave the children unattended!
- To prevent your children from overheating, always remove the rain cover when indoor or in warm environments.
 - During use, make sure that the rain cover does not come in contact with the children's faces.
 - Check the integrity and correct installation of the product.
 - Keep the product out of reach of children when it is not being used.

Content: PVC



FUNDA LLUVIA DUO PARA COCHECITO GEMELO

adecuada para la mayoría de los modelos de cochecitos gemelos - protege a los niños de la lluvia, la nieve y el viento - adecuada para todas las estaciones



¡ATENCIÓN!

- Para evitar el peligro de asfixia, retire el embalaje!
 - Mantener alejado del fuego!
 - Nunca deje a los niños desatendidos!
- Para evitar que sus hijos se sobrecalienten, quiteles siempre la funda lluvia, cuando están en el interior o en un ambiente cálido.
- Durante su uso, asegúrese de que la funda lluvia no entre en contacto con la cara de los niños.
 - Asegúrese de que el producto esté firme y correctamente colocado en el cochecito.
 - Mantenga el producto fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.

Composición: PVC



COPERTURA PIOGGIA DUO PER PASSEGGINO GEMELLARE

adatta alla maggior parte dei modelli di passeggini gemellari - protegge i bambini da pioggia, neve e vento - adatta a tutte le stagioni



ATTENZIONE!

- Per evitare il pericolo di soffocamento, per favore rimuovere l'imballaggio!
 - Tenere lontano dal fuoco!
 - Non lasciare mai i bambini incustoditi!
- Per evitare che i vostri bambini si surriscaldino, togliete sempre la copertura pioggia, quando ci sono all'interno o in un ambiente caldo.
- Durante l'uso assicurarsi che la copertura pioggia non venga a contatto con il viso dei bambini.
 - Assicurarsi che il prodotto sia posizionato saldamente e correttamente nel passeggino.
 - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.

Contenuto: PVC



HOUSSE DE PLUIE DUO POUR POUSSETTE DOUBLE

convient à la plupart des modèles de poussettes doubles - protège les enfants de la pluie, de la neige, du vent - convient à toutes les saisons



ATTENTION!

- Pour éviter tout risque d'étoffement, veuillez retirer l'emballage!
 - Tenez éloigné du feu!
 - Ne laissez jamais les enfants sans surveillance!
- Pour éviter le surchauffe de vos enfants, enlevez toujours l'imperméable, lorsque vous êtes à l'intérieur ou dans un environnement chaud.
- Lors de l'utilisation, veillez à ce que l'imperméable n'entre pas en contact avec le visage des enfants.
 - Assurez-vous que le produit est placé de manière sûre et correcte sur la poussette.
 - Stockez le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

Composition: PVC



ДЪЖДОБРАН DUO ЗА КОЛИЧКА ЗА БЛИЗНАЦИ

подходящ за повечето модели колички за близнаци - предпазва децата от дъжд, сняг, вятър - подходящ за всички сезони



ВНИМАНИЕ!

- За да избегнете опасността от задушаване, моля отстранете опаковката!
 - Дръжте далеч от огън!
- За да предотвратите прегряване на Вашите деца, винаги сваляйте дъждобрана, когато сте на закрито или в топла среда.
- По време на употреба се уверете, че дъждобранът не влиза в контакт с лицата на децата.
 - Убедете се, че изделието е здраво и правилно поставено върху количката.
 - Съхранявайте продукта далеч от деца, когато не се използва.

Състав: PVC



ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ DUO ΓΙΑ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΓΙΑ ΔΙΔΥΜΑ

κατάλληλο για τους περισσότερους τύπους καροτσιών για δίδυμα – προστατεύει τα παιδιά από βροχή, χιόνι, άνεμο – κατάλληλο για όλες τις εποχές



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, παρακαλώ αφαιρέστε την συσκευασία.
- Κρατήστε μακριά από φλόγα.
- Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη
- Για να αποφύγετε υπερθέρμανση των παιδιών σας, πάντα πρέπει να αφαιρείτε το αδιάβροχο, όταν είστε σε κλειστούς χώρους ή σε ζεστό περιβάλλον.
- Κατά την διάρκεια της χρήσης βεβαιωθείτε, ότι το αδιάβροχο δεν έρχεται σε επαφή με τα πρόσωπα των παιδιών.
- Βεβαιωθείτε, ότι το προϊόν είναι γερό και ότι το ποποθετήθηκε σωστά πάνω στο καρότσι.
- Διατηρήστε το προϊόν μακριά από παιδιά, όταν δεν χρησιμοποιείται.

Σύνθεση: PVC



لعبة الأطفال للتوايام DUO مظلة

مناسب لمعظم طرازات عربات الأطفال للتوايام - يحمي الأطفال من المطر، الثلج، والرياح - مناسب لجميع الفصول



تنبيه!

- يحفظ بعيداً عن النار!
- لتجنب خطر الاختناق، قم بإزالة الغلاف البلاستيكي قبل استخدام هذا المنتج.
- لا تتركوا الأطفال دون إشراف أبداً!
- لمنع ارتفاع درجة حرارة الأطفال، قوموا دائمًا بإزالة المظلة عندما تكونون داخل أماكن مغلقة أو في بيئة دافئة.
- أثناء الاستخدام، تأكروا من أن المظلة لا تلامس وجوه الأطفال.
- تأكروا من أن المنتج متثبت بشكل جيد وصحيح على العربة.
- احذفوا بالمنتج بعيداً عن الأطفال عندما لا يتم استخدامه.

PVC المكونات:



DUO REGENSCHUTZ FÜR ZWILLINGSKINDERWAGEN

passend für die meisten Zwillingskinderwagen-Modelle - schützt Kinder vor Regen, Schnee, Wind - für alle Jahreszeiten geeignet



ACHTUNG!

- Um die erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen sie die nylonabdeckung, bevor sie diesen artikel verwenden.
 - Fernhalten von Feuer!
 - Lassen Sie die Kinder niemals unbeaufsichtigt!
- Um eine Überhitzung Ihrer Kinder zu vermeiden, ziehen Sie immer den Regenschutz aus, wenn Sie sich in Innenräumen oder einer warmen Umgebung befinden.
- Achten Sie während der Nutzung darauf, dass der Regenschutz nicht mit dem Gesicht von Kindern in Berührung kommt.
 - Stellen Sie sicher, dass das Produkt sicher und richtig auf dem Wagen platziert ist.
 - Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Zusammensetzung: PVC



PLÁŠTĚNKA DUO NA KOČÁREK PRO DVOJICE

vhodná pro většinu modelů dvojčatových kočárků – chrání děti před deštěm, sněhem, větrem – vhodná pro všechna roční období



POZORNOST!

- Abyste předešli riziku udušení, odstraňte prosím obal!
 - Chraňte před ohněm!
 - Nikdy nenechávejte děti bez dozoru!
- Abyste zabránili přehřátí vašich dětí, vždy sundejte pláštěnku, když jste uvnitř nebo v teplém prostředí.
 - Během používání dbejte na to, aby pláštěnka nepřišla do kontaktu s dětským obličejem.
 - Ujistěte se, že je produkt bezpečně a správně umístěn na vozíku.
 - Pokud výrobek nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Složení: PVC



DUO ESŐKABÁT IKER BABAKOCSIHOZ

alkalmas a legtöbb iker babakosci modellhez - védi a gyerekeket az esőtől, hótól, szélétől - minden évszakban megfelelő



FIGYELEM!

- A fulladásveszély elkerülése érdekében kérjük, távolítsa el a csomagolást!
 - Tartsa távol a tüztől!
 - Sohase hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül!
- Gyermekai túlmelegedésének elkerülése érdekében mindenig vegye le az esőkabátot, ha bent van vagy meleg környezetben van.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy az esőkabát ne érintkezzen a gyerek arcával.
- Győződjön meg arról, hogy a termék szilárdan és megfelelően van a kocsin elhelyezve.
 - Használatakor kívül tartsa gyermekétől távol a terméket.

Összetétel: PVC



ДОЖДЕВИК DUO НА КОЛЯСКУ ДЛЯ ДВОЙНИ

подходит для большинства моделей колясок для двойни – защищает детей от дождя, снега, ветра – подходит для всех сезонов



ВНИМАНИЕ!

- Во избежание опасности удушья снимите упаковку!
 - Беречь от огня!
- Никогда не оставляйте детей без присмотра!
- Чтобы предотвратить перегрев детей, всегда снимайте дождевик, находясь в помещении или в теплой среде.
- Во время использования следите за тем, чтобы дождевик не соприкасался с лицами детей.
 - Убедитесь, что изделие надежно и правильно установлено на коляске.
 - Храните изделие подальше от детей, когда оно не используется.

Состав: PVC



KABANICA DUO ZA KOLA BLIZANACA

pogodan za većinu modela kolica za blizance - štiti decu od kiše, snega, vетра -
pogodan za sva godišnja doba



PAŽNJA!

- Da biste izbegli opasnost od gušenja, uklonite material za pakovanje!
 - Držati dalje od vatre!
 - Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora!
- Da biste sprečili da se vaša deca pregreju, uvek skinite kabanicu, kada ste u zatvorenom ili u topлом okruženju.
- Tokom upotrebe vodite računa da kabanica ne dođe u kontakt sa licima dece.
 - Proverite da li je proizvod bezbedno i pravilno postavljen na kolica.
 - Držite proizvod van domaćaja dece kada se ne koristi.

Sastav: PVC



HUSĂ DE PLOAIE DUO PT CĂRUCIOR DE GEMENI

potrivit pentru majoritatea modelelor de cărucioare de gemeni - protejează copiii de ploaie, zăpadă, vânt - potrivit pentru toate anotimpurile



ATENȚIE!

- Pentru a evita riscul de sufocare, vă rugăm să îndepărtați ambalajul!
 - Păstrați la distanță de foc!
 - Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheata!
 - Pentru a preveni supraîncălzirea copiilor, scoateți întotdeauna husa de ploaie în interior sau într-un mediu cald.
- În timpul utilizării, asigurați-vă că husa de ploaie nu intră în contact cu fețele copiilor..
 - Asigurați-vă că produsul este plasat corect și sigur pe cărucior.
 - Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor atunci când nu este utilizat.

Componenta: PVC



REGENHOES DUO VOOR KINDERWAGEN VOOR TWEELINGEN

geschikt voor de meeste modellen kinderwagens voor tweelingen - beschermt de kinderen tegen regen, sneeuw, wind - geschikt voor alle seizoenen



AANDACHT!

- Verwijder de verpakking om verstikkingsgevaar te voorkomen!
 - Houd weg van vuur!
 - Laat de kinderen nooit zonder toezicht achter!
- Om te voorkomen dat uw kinderen het te warm krijgen, moet u altijd de regenhoes verwijderen, wanneer u binnenshuis of in een warme omgeving bent.
- Zorg ervoor dat de regenhoes tijdens het gebruik niet in contact komt met het gezicht van kinderen.
 - Zorg ervoor dat het product stevig en correct op de kinderwagen is geplaatst.
 - Houd het product buiten bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Samenstelling: PVC



MBULESË DUO SHIU PËR KARROCË PËR BINJAKË

e përshtatshme për shumicën e modeleve të karrocave binjake - mbron fëmijët nga shiu, bora, era - e përshtatshme për të gjitha stinët



KUJDËS!

- Për të shmangur rrezikun e mbrytjes, ju lutemi hiqni paketimin!
 - Mbajeni larg zjarrit!
 - Asnjëherë mos i lini fëmijët pa mbikëqyrje!
- Për të parandaluar mbinxehjen e fëmijëve tuaj, hiqni gjithmonë mbulesa e shiut, kur jeni brenda ose në një mjedis të ngrohtë.
- Gjatë përdorimit, sigurohuni që mbulesa e shiut të mos bie në kontakt me fytyrat e fëmijëve.
 - Sigurohuni që produkti të jetë vendosur siç duhet dhe saktë në karrocë.
 - Mbajeni produktin jashtë mundësive të fëmijëve kur nuk është në përdorim.

Përbërja: PVC



İKİZ BEBEK ARABASI İÇİN YAĞMURLUK DUO

çoğu ikiz bebek arabası modeli için uygundur - çocukların yağmurdan, kardan, rüzgardan korur - her mevsim için uygundur



DİKKAT!

- Boğulma tehlikesini önlemek için lütfen ambalajı çıkarın!
 - Ateşten uzak tutunuz!
- Çocukları asla gözetimsiz bırakmayın!
- Çocuklarınızın aşırı ısınmasını önlemek için yağmurluklarını daima çıkarın, iç mekanlarda veya sıcak ortamlarda.
- Kullanım sırasında yağmurlüğün çocukların yüzüne temas etmediğinden emin olun.
- Ürünün güvenli olduğundan ve bebek arabasına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
 - Ürünü kullanmadığınız zamanlarda çocuklardan uzak tutun.

İçerik: PVC



OSŁONA PRZECIWDESZCZOWA DUO NA PODWÓJNY WÓZEK

pasuje do większości modeli wózków bliźniaczych - chroni dzieci przed deszczem, śniegiem, wiatrem - nadaje się na każdą porę roku



UWAGA!

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy usunąć opakowanie!
 - Trzymaj z dala od ognia!
- Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki!
- Aby zapobiec przegrzaniu dzieci, zawsze zdejmuj osłonę przeciwdeszczową, gdy przebywasz w pomieszczeniu lub w cieplym otoczeniu.
- Podczas użytkowania należy uważać, aby osłona przeciwdeszczowa nie miała kontaktu z twarzą dzieci.
 - Upewnij się, że produkt jest stabilnie i prawidłowo umieszczony na wózku.
 - Gdy nie używasz produktu przechowuj go z dala od dzieci.

Skład: PVC



КАБАНИЦАТА DUO ЗА КОЛИЧКА ЗА БЛИЗНАЦИ

погоден за повеќето модели на колички близнаци - ги штити децата од дожд, снег, ветер - погоден за сите сезони



ВНИМАНИЕ!

- За да избегнете ризик од задушување, отстранете ја амбалажата!
 - Чувайте се подалеку од оган!
- Никогаш не оставяйте ги децата без надзор!
- За да спречите прегревање на вашите деца, секогаш вадете ја кабаницата, кога сте во затворен простор или во топла средина.
- За време на употребата, внимавајте кабаницата да не дојде во допир со детските лица.
 - Проверете дали производот е безбедно и правилно поставен на количката.
 - Чувайте го производот подалеку од дофат на деца кога не го користите.

Състав: PVC



Made in/Hecho en/Fabbricato in/Fabriqué en/
Произведено в/Κατασκευάστηκε σε/Hergestellt in/
Vyrobeno v/Gyártása/Сделано в/Proizvedeno u/
Fabricat în/Geproduceerd in/Prodhuar në/
'de üretilmiştir/Wyprodukowano w/ صنع في:/
Произведено во: EU

Producer / Fabricante / Produttore /
Fabricant / Κατασκευαστής /
Hersteller / Výrobce / Gyártó /
Производитель / Производител /
Proizvodač / Producător / Fabrikant /
Prodhusi / Üretici / المنتج /
Producent: "Didis" Ltd, Bulgaria,
9700 Shumen, 6 Trakia-iztok Street ;
Phone: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com
Производител: Дидис ООД, България,
9700 Шумен, ул. "Тракия-изток" 6;
Тел.: +359 54 850 830;
e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

Find us on



www.lorelli.eu
